

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 2 7 0 1 6 0 3 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 132 701 603 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 Postage 送料 1000円		諸料金 手数料 1000円					
		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 1000円 (yen)		諸料金の合計 送料 1000円 手数料 1000円 合計 2000円					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food						HSコード HS tariff number 2501.00.01				内容品の原産国 Country of origin 韓国		内容品の個数 Number of items contained 2	
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 2501.00.01				内容品の原産国 Country of origin 韓国					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food						HSコード HS tariff number 2501.00.01				内容品の原産国 Country of origin 韓国		内容品の個数 Number of items contained 2	
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 2501.00.01				内容品の原産国 Country of origin 韓国					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food						HSコード HS tariff number 2501.00.01				内容品の原産国 Country of origin 韓国		内容品の個数 Number of items contained 2	
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 2501.00.01				内容品の原産国 Country of origin 韓国					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food						HSコード HS tariff number 2501.00.01				内容品の原産国 Country of origin 韓国		内容品の個数 Number of items contained 2	
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 2501.00.01				内容品の原産国 Country of origin 韓国					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food						HSコード HS tariff number 2501.00.01				内容品の原産国 Country of origin 韓国		内容品の個数 Number of items contained 2	
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 2501.00.01				内容品の原産国 Country of origin 韓国					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food						HSコード HS tariff number 2501.00.01				内容品の原産国 Country of origin 韓国		内容品の個数 Number of items contained 2	
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 2501.00.01				内容品の原産国 Country of origin 韓国					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 2 7 0 1 6 0 3 | P *

item number

FN 132 701 603 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
				To (Addressee) Name & Address Im Jin-seong Im Jin-seong Room 801, Building 202, 71, Jongam-ro 9-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Jongam-dong, Jongam 2nd 1-Park)			Postal Code 02810			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight %	内容品の価格 Value USD11.60	TEL 010-7625-9795	
									FAX 010-7625-9795	
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value	
				No commercial value for customs purpose only.				1160 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN132701603JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Im Jin-seong Im Jin-seong Room 801, Building 202, 71, Jongam-ro 9-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Jongam-dong, Jongam 2nd I-Park) 02810, KOREA TEL 010-7625-9795 FAX 010-7625-9795	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5. 80	USD 11. 60
総合計 (Total)			2		USD 11. 60

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 132 701 603 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 07		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX				To (Addressee) Name & Address Im Jin-seong Im Jin-seong Room 801, Building 202, 71, Jongam-ro 9-gil, Seongsbuk-gu, Seoul (Jongam-dong, Jongam 2nd 1-Park) Postal Code 02810			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7625-9795
							FAX 010-7625-9795
				2		USD11.60	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		1160 Yen	
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 Country KOREA 日付印 Date Stamp
--	------------------------------	--	---



お問い合わせ番号(item number): EN 132 701 603 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お預け先 Im Jin-seong Room 801, Building 202, 71, Jongam-ro 9-gil, Seongsuk-gu, Seoul (Jongam-dong, Jongam 2nd I-Park)									
ご依頼主 正主															
135-0064						Country KOREA									
TEL +82-70-8028-0952						TEL 010-7625-9795 FAX 010-7625-9795									
内容品詳細		FAX	JAPAN	国産国			個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)			郵便料金 (円) 送料金 (円)		
health food							2		USD 1.60	☐ 贈物 ☐ 商品見本			☐ 合計 (円) (Gross Weight)	☐ 合計 (円) (Postage)	
										☒ 販売品 ☐ その他					
										☐ 返送品 ☐ 書類					
				No commercial value for customs purpose only.						日本円換算 額合計 (円)			交付日付印 Date Stamp		
										1160					

受付局控

10年保存




 * E N I 3 2 7 0 1 6 0 3 J P *
☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。